

Distr.
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/1994/1/Add.1/Corr.1
2 August 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Подкомиссия по предупреждению дискриминации
и защите меньшинств
Сорок шестая сессия

ПОЯСНЕНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Исправление

Стр. 3 и 54

Заглавие пункта 21 должно быть сформулировано следующим образом:
"Рассмотрение вопроса о дальнейшей работе Подкомиссии и проекта предварительной повестки дня сорок седьмой сессии Подкомиссии".

Стр. 5

1. Начало пункта 8 должно иметь следующее содержание: "До открытия сорок шестой сессии Подкомиссии планировалось провести совещание трех рабочих групп...".
2. После пункта 10 вставить новый пункт следующего содержания: "10-бис. На своей сорок пятой сессии Подкомиссия в резолюции 1993/29 постановила подробнее изучить на своей сорок шестой сессии предлагаемые основные принципы и руководящие положения, содержащиеся в исследовании ее Специального докладчика г-на Тео ван Бовена, касающемся права на возмещение ущерба и компенсацию жертвам грубых нарушений прав человека и основных свобод, а также на их реабилитацию (E/CN.4/Sub.2/1993/8, раздел IX), и для этой цели учредить на этой сессии,

если необходимо, сессионную рабочую группу с целью принятия свода таких принципов и руководящих положений. Подкомиссия, возможно, пожелает рассмотреть вопрос об учреждении такой рабочей группы на данной сессии".

Стр. 41

Заголовок между пунктами 207 и 208 (русского текста) должен быть сформулирован следующим образом: "Охрана наследия коренных народов".

Стр. 42

1. В конце пункта 211 (русского текста) добавить новое предложение следующего содержания: "Подкомиссия постановила также озаглавить исследование следующим образом: "Охрана наследия коренных народов".

2. После пункта 211 (русского текста) вставить новый пункт следующего содержания:

"212-бис (русского текста). На своей пятидесятой сессии Комиссия в решении 1994/105 рекомендовала Экономическому и Социальному Совету одобрить вышеупомянутые решения Подкомиссии".

Стр. 46

1. В конце пункта 233 (русского текста) слова "Комиссии на ее пятидесятой сессии" следует заменить словами "Комиссии на ее пятьдесят первой сессии".

2. Содержание пункта 234 (русского текста) изменить следующим образом: "234 (русского текста). На текущей сессии Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/Sub.2/1994/34), подготовленный во исполнение вышеупомянутой просьбы Подкомиссии".

3. После пункта 234 (русского текста) вставить новый пункт следующего содержания:

"234-бис (русского текста). Подкомиссии будет также представлена записка Секретариата (E/CN.4/Sub.2/1994/41), подготовленная во исполнение пункта 3 резолюции 1993/27 Комиссии и пунктов 25 и 26 резолюции 1993/5 Подкомиссии".
